



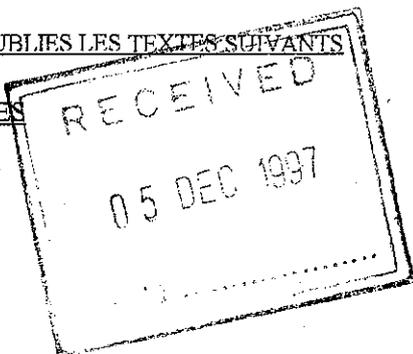
01 DECEMBRE 1997

NO. 34

01 DECEMBER 1997

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

ARRETES



NOTIFICATION OF PUBLICATION

ORDERS

OFFICIAL SALARIES ORDER NO. 42
OF 1997

DECLARATION OF CANDIDATURE
ORDER NO. 43 OF 1997

OFFICIAL SALARIES ORDER NO.44
OF 1997

AMENDED DECREE OF
DISSOLUTION OF PARLIAMENT

POLLING DAY

SOMMAIRE

PAGE

CONTENTS

PAGE

REDUCTION OF SENTENCE 1

APPOINTMENT - CITIZENSHIP
COMMISSION 2

TERMINATION - CITIZENSHIP
COMMISSION 3

LEGAL NOTICES

THE COMPANIES ACT 4 - 6

REPUBLIC OF VANUATU

CHAPTER 168

OFFICIAL SALARIES ORDER No. 42 OF 1997

To amend the schedule to the Official Salaries Act [CAP. 168]

IN EXERCISE of the powers conferred upon me by Section 3 of the Official Salaries Act [CAP. 168] I, **VINCENT BOULEKONE**, Acting Prime Minister and Acting Minister of Public Service, Planning, Statistics and Language Services, with the prior approval of the Council of Ministers, hereby make the following Order:-

AMENDMENT OF PART 1 OF THE SCHEDULE TO CHAPTER 168

1. Part 1 of the Schedule to the Official Salaries Act [CAP. 168] is amended as follows:-
 - (a) In column 1 by adding after item "Advisor to Minister" the item "Legal Adviser to Minister of Trade, Industry, Tourism and Business Development",
 - (b) In column 2 after the item "1, 684, 584" corresponding to the item "Advisor to Minister" the item "1, 684, 584" corresponding to the item "Legal Adviser to the Minister of Trade, Industry, Tourism and Business Development";
 - (c) In Column 3 after the item "B + D + E + G + F(iv) + I + J + O" corresponding to the item "Advisor to Minister" the item "B + D + E + G + F(iv) + I + J + O" corresponding to the item "Legal Adviser to Minister of Trade, Industry, Tourism and Business Development".

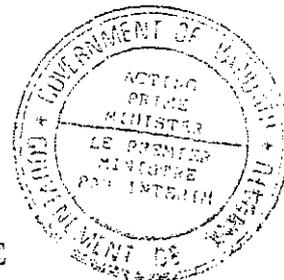
COMMENCEMENT

2. This Order shall be deemed to have come into force on the 20th day of May 1997.

MADE at Port Vila 06th day of November 1997.


VINCENT BOULEKONE
Acting Prime Minister

and Acting Minister of Public Service, Planning, Statistics and Language Services



REPUBLIC OF VANUATU

THE REPRESENTATION OF THE PEOPLE ACT (CAP. 146)

DECLARATION OF CANDIDATURE
ORDER NO. 43 OF 1997

To declare the closing date for the lodging of declaration of candidature for the General Election to be held on 20 January, 1998.

IN EXERCISE of the powers conferred by section 69 and 25 of the Representation of People Act (CAP. 146), **THE ELECTORAL COMMISSION HEREBY MAKES** the following order:-

CLOSING DATE OF DECLARATION OF CANDIDATURE

1. Persons who wish to stand for election for the General Election to be held on 20 January 1998 to Parliament and who are qualified and eligible according to sections 24 and 25 of the Representation of the People Act (CAP. 146), as amended, shall as from this date until not later than the 17 day of December, 1997 at the hour of 16.30, lodge with the Electoral Office, their candidature for elections to Parliament in accordance with the requirements of section 25 of the said Act.

COMMENCEMENT

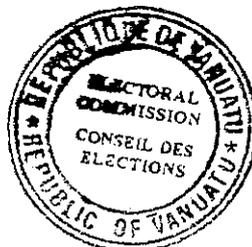
2. This Order shall come into force on the date of its signature.

MADE at Port Vila this...28th...day of November...1997.


.....
MASING RETUR LAURU
Chairman


.....
EMILIAÑO BULETARE
Member


.....
CHARLES BICE
Member



REPUBLIC OF VANUATU

CHAPTER 168

OFFICIAL SALARIES ORDER No. 44 OF 1997

To amend the schedule to the Official Salaries Act [CAP. 168]

IN EXERCISE of the powers conferred upon me by Section 3 of the Official Salaries Act [CAP. 168] I, Barak Tame Sope, Acting Prime Minister and Acting Minister of Public Service, Planning, Statistics and Language Services, with the prior approval of the Council of Ministers, hereby make the following Order :-

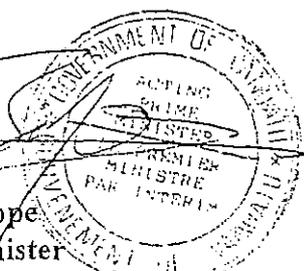
AMENDMENT OF PART 1 OF THE SCHEDULE TO CHAPTER 168

1. Part 1 of the Schedule to the Official Salaries Act [CAP. 168] is amended as follows: -
 - (a) In column 1 by adding after item "Adviser to Minister" the item "Adviser, Legal and Investment affairs to Deputy Prime Minister" ;
 - (b) In column 2 after the item "1, 684, 584" corresponding to the item "Adviser to Minister" the item "1,684, 584" corresponding to the item "Adviser, Legal and Investment Affairs to Deputy Prime Minister" ;
 - (c) In Column 3 after the item "B + D + E + G + F(iv) + I + J + O" corresponding to the item "Adviser to Minister" the item "B + D + E + G + F(iv) + I + J + O" corresponding to the item "Adviser, Legal and Investment Affairs to Deputy Prime Minister".

COMMENCEMENT

2. This Order shall be deemed to have come into force on the 20th day of May 1997.

MADE at Port Vila this 30th day of September 1997.

Barak Tame Sope
Acting Prime Minister
and Acting Minister of Public Service, Planning, Statistics and Language Services



REPUBLIC OF VANUATU

THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF VANUATU

AMENDED DECREE OF DISSOLUTION OF PARLIAMENT

WHEREAS I, JEAN-MARIE LEYE LENELCAU MANATAWAI, President of the Republic of Vanuatu,

Acting pursuant to the powers conferred on me by Article 28(3) of the Constitution,

On the 27th day of November 1997 dissolved Parliament by the Constitutional Decree dated 27th November 1997,

HEREBY AMEND that Decree in the third paragraph by deleting the words "to take place on the 20th Janvier 1998".

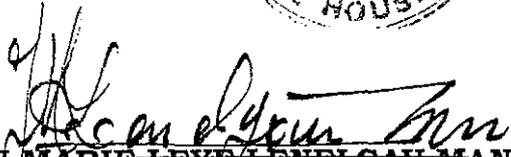
DATED this

28

day of

November




JEAN-MARIE LEYE LENELCAU MANATAWAI
President of the Republic of Vanuatu



REPUBLIC OF VANUATU

CHAPTER 146

POLLING DAY

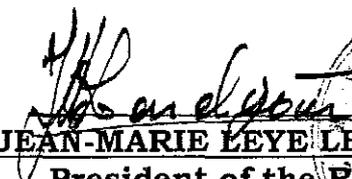
I, **JEAN-MARIE LEYE LENELCAU MANATAWAI**, President of the Republic of Vanuatu,

Acting pursuant to the powers conferred on me by section 21 of the Representation of the People Act [CAP. 146],

And acting on the advice of the Prime Minister given after consultation with the Electoral Commission and the Principal Electoral Officer,

HEREBY FIX the 20th day of January 1998 for the commencement of general elections for a new Parliament.

DATED this **28** day of *November* 1997.


JEAN-MARIE LEYE LENELCAU MANATAWAI
President of the Republic of Vanuatu





CONSTITUTION OF THE REPUBLIC

REDUCTION OF SENTENCE

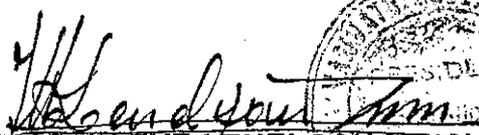
WHEREAS Article 38 of the Constitution provides, inter alia, for the President of the Republic to reduce a sentence imposed on a person convicted of an offence;

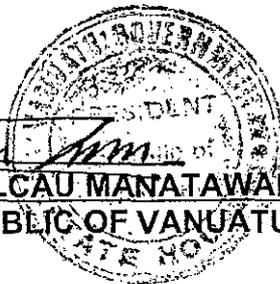
AND WHEREAS Mr Stephen Bule is serving a sentence of 10 years;

AND WHEREAS the Committee constituted under article 38 of the constitution has advised the President on the reduction of sentence imposed Mr Stephen Bule;

NOW THEREFORE in the exercise of the power conferred on me by Article 38 of the Constitution, I, **JEAN-MARIE LEYE LENELCAU MANATAWAI**, President of the Republic of Vanuatu, hereby reduce by 2 years the sentence imposed on Mr Stephen Bule.

MADE at the State House this...31..... day of ...October....., 1997


JEAN-MARIE LEYE LENELCAU MANATAWAI
PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF VANUATU





REPUBLIC OF VANUATU

CITIZENSHIP ACT [CAP. 112]

APPOINTMENT

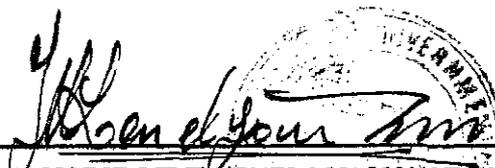
IN EXERCISE of the powers conferred by section 3(1) of the Citizenship Act [CAP. 112], **JEAN-MARIE LEYE LENELCAU MANATAWAI**, President of the Republic of Vanuatu, on and in accordance with the advice of the Prime Minister, hereby appoint -

LESLEY GARAE

to be a member of the Citizenship Commission with effect from the date hereof.

MADE at Port Vila, the **28** day of *September*, **1997**

By His Excellency


JEAN-MARIE LEYE LENELCAU MANATAWAI
President of the Republic of Vanuatu



REPUBLIC OF VANUATU

CITIZENSHIP ACT [CAP. 112]

TERMINATION

IN EXERCISE of the powers conferred by section 4(2) of the Citizenship Act [CAP. 112], **I, JEAN-MARIE LEYE LENELCAU MANATAWAI**, President of the Republic of Vanuatu, hereby terminate the appointment of-

FRANCOIS BATICK

as a member of the Citizenship Commission of Vanuatu with effect from the date of publication of the Vanuatu Gazette.

MADE at Port Vila, the 28 day of *septembre*, 1997

By His Excellency


JEAN-MARIE LEYE LENELCAU MANATAWAI
President of the Republic of Vanuatu





REPUBLIC OF VANUATU

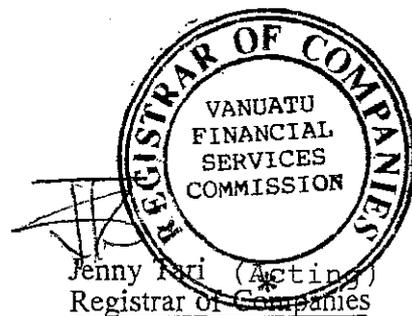
THE COMPANIES ACT [CAP 191]

TAKE NOTICE that pursuant to Section 335 of the Companies Act[Cap. 191], the following companies have been struck of the Register of Companies at Vila, Vanuatu:

FAN INVESTMENTS LIMITED
ALBERTOWER INVESTMENT BANK LIMITED

PANUKE TRADING COMPANY LIMITED
INVESTORS BANK LIMITED
SOUTH PACIFIC COCOA EXPORTS LIMITED

Dated at Vila this nineteenth day of November 1997.



NOTICE

In the Matter of the Companies Act [CAP.191]

and

**In the Matter of Sofrana Unilines (Vanuatu) Limited
(In Voluntary Liquidation)**

PURSUANT TO SECTION 275 OF THE COMPANIES ACT [CAP.191]

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT IT WAS RESOLVED BY SPECIAL RESOLUTION ENTERED IN THE MINUTE BOOK OF THE COMPANY ON 14TH NOVEMBER 1997 THAT THE COMPANY BE WOUND UP VOLUNTARILY.

Dated the 24th day of November 1997


Adrian Sinclair
Liquidator

VANUATU

COMPANIES ACT

MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP, NOTICE OF APPOINTMENT OF LIQUIDATOR

Pursuant to section 301

Name of company SOFRANA UNILINES (VANUATU) Limited

Nature of business SHIPPING MANAGERS

Address of registered office 1ST FLOOR BDO HOUSE, KUMUL HIGHWAY
P.O. BOX 240, PORT VILA, VANUATU

Liquidator(s) name(s) and address(es) ADRIAN SINCLAIR
1ST FLOOR BDO HOUSE, KUMUL HIGHWAY
P.O. BOX 240, PORT VILA, VANUATU

Date of appointment 14TH NOVEMBER 1997

By whom appointed SPECIAL RESOLUTION OF THE MEMBERS OF THE COMPANY
ENTERED IN THE MINUTE BOOK ON 14TH NOVEMBER 1997